

Forfatter: Helgesen, Poul

Titel: Udrag fra En christen førstis lære (1520)

Citation: Helgesen, Poul: "Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab", i Helgesen, Poul: *Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab*, udg. af P. SEVERINSEN , 1932-1948, s. 73. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-helgesen01-shoot-idm140085696355440/facsimile.pdf> (tilgået 07. maj 2021)

Anvendt udgave: Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab

En cristen forstis lære 73

dis inthet aff wanwittigheed, mæn meer fordristilse
oc w rædelighed oc eet forswffid oc forkrænkt hier-
te, i andre kællir schall mand fordi søge effther een
kongis stærke, fordi at i saa maadhe dha ære [48b]
5 wnge oc w forsøgte folk, stærcke, oc galne folk mø-
ghet stærkere, Dhet ær een salig rædsle. met hwil-
ken een kændher tilkommendis fare, oc kan fordi
fly hænne, hwilken oc fortagher een mand de tin-
gesth som slæmme oc skadelige ære,

10 Dhen schal møghet wære forsynlig som eene
skall alle mand forsee, oc møghet wiis som schal
rame hwer mandz bæsthe, Dhet som gwd ær
offwer hemell oc jord. solen i dhenne synlige wær-
dhen, oc øije wdi een leffwendis krop, dhet bør een
15 konge at wære wdi sijn meenighed,

I fordwm tid haffde wiise mend saadan seed, at
nar dhe wille bescriffwe oc betegne noghet skæligt
fwnd, til at leffwe effther, da giorde dhe dhet met
dybe omslag, oc wdgroffwe paa hellige stædher, oc
20 beelede, fwgle, oc andre dyr, oc teghen, met hwil-
ket dhe gaffwe til kænne, hworlwnde at hwer i sith
skickelse wære skwille, oc saa betegnede de konge
belede Dhe maledhe eeth øije oc een [49a] konge
spjir dher hoos, at the twænne tingest skwille wære
25 liffsins reegill, mærkendis dher met, at een konge
skwille haffwe eeth sijnd saa fast, at han ick skwille
træde aff dhet som ræt waare, oc dher till stoor for-
nwmstighed oc atwokt,

Andre dhe maledde konge spjir. i saa maade, off-
30 wen paa spjirin maledde dhe een stork, at han skwille
wære mildhedz teghen, oc wndher eeth grwmpt dyr,
merkendis dher met, at war dhet saa at grwmme